

Les vélos sont toujours en marche!

**Veillez nous aider par votre don pour la
fondation de la Maison parentale pour les
enfants atteints du cancer.**

Fondation de la Maison parentale de la clinique pédiatrique universitaire de Göttingen



**Banque: Sparkasse Werra-Meißner, Compte: 928 507, no. de banque: 522 500 30
au nom de: Elternhaus für krebskranke Kinder Göttingen**



**Si vous voulez être représenté en tant que donateur ou sponsor sur l'automobile de
l'équipe, alors mettez-vous en contact avec nous. Nous nous réjouissons de votre
aide.**

**Les sponsors et donateurs généreux ont soutenu le tour à bénéfice pour la Maison
parentale des enfants atteints du cancer de l'université de Göttingen**

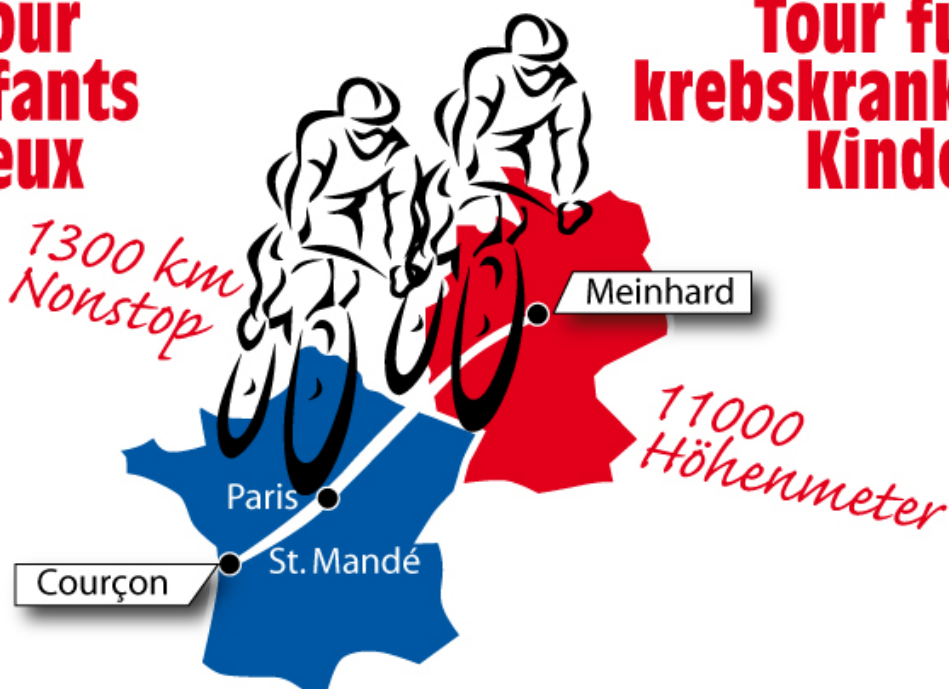
Cette action bénévole est sous le patronage du préfet Stefan Reuß

Le tour

L'idée: 4 coureurs cyclistes en 2 équipes de deux partent en vélo, non-stop de Courçon en France (commune jumelée avec Meinhard) en passant par St. Mandé près de Paris (commune jumelée avec Eschwege) jusqu'à Grebendorf et ramassent ainsi de l'argent pour la Maison parentale pour les enfants cancéreux de la clinique universitaire de Göttingen.

**Tour pour
des enfants
cancéreux**

**Tour für
krebskranke
Kinder**



Le challenge: Les 2 cyclistes de chaque équipe se relayent pour pédaler les 1300 kms et un cumul total de 11.000 mètres de dénivelés en partant de Courçon jusqu'à Grebendorf.

Départ: Jeudi 5 juin 2008 à 18.00 heures de Courçon

Arrivée: Dimanche 8 juin 2008 entre 13 et 16 heures sur la place de Grebendorf pendant la fête du village.

L'équipe.....

en vélo.....



Kurt Schäfer

Stefan Glorius



Kai Schäfer



Heiko Becker

... et leurs accompagnateurs



Jan Giller



Thomas Schreck



Peter George

Fondation de la Maison parentale de la clinique pédiatrique universitaire de Göttingen



Qui sommes- nous?

" L'aide aux parents pour les enfants atteints du cancer Göttingen e.V." a prévu et construit en 1986/97 une Maison parentale à la clinique pédiatrique universitaire.

Le but de cette Maison est que les parents des enfants malades à long terme soient logés auprès d'eux, afin de sauvegarder une présence continue auprès du lit du malade. En plus les familles seront assistées dans cet établissement et auront l'aide d'un personnel spécialisé employé.

Ces opérations ont pour but: soutenir psychiquement parents, frères et soeurs et enfants malades et les aider matériellement dans des cas particuliers.



La Maison parentale

L'idée à suivre de la Maison parentale est:

Les enfants sains doivent restés sains et les enfants malades doivent être aidés sur le plan psychique.

Pour sauvegarder à long terme les idées à suivre qui ont été formulées par les fondateurs de la Maison parentale, la FONDATION MAISON PARENTALE À L'UNIVERSITÉ PÉDIATRIQUE DE GÖTTINGEN a été fondée en 1997 par les membres de la commission "aide aux parents pour les enfants cancéreux Göttingen e.V"

C'est une fondation à capacité juridique de droits privés et a son siège à Göttingen. L'autorisation a été accordée le 17.02.1998 par la circonscription administrative de Braunschweig. Elle a été aussi reconnue apte par la perception de Göttingen.

Le capital de base de la fondation nous a été mis à disposition par la "Förderkreis Elternhaus Göttingen".

Cette association a contribué énormément depuis l'existence de la Maison parentale à ce que l'entretien de l'établissement soit assuré. Le but de réalisation et l'association ont été annulés le 31.12.1997 et le capital a été remis à la fondation.

Qu'est-ce que l'on veut?

Cette fondation suit exclusivement et directement les buts d'utilité publique dans les sens/caractère du paragraphe: "buts pour bénéficiaire d'un avantage fiscal du code fiscal".

Le but de la fondation est:

1. de sauvegarder l'entretien de la Maison parentale, c.a.d. loger et s'occuper des familles qui ont des enfants malades du cancer et qui sont soignés à la clinique pédiatrique de Göttingen.
2. d'aménager la Maison
3. d'aider financièrement les familles et leurs aides accompagnantes à la Maison et à la clinique.

Avec la création de la fondation un pas important a été fait dans le but de sécuriser l'avenir de la Maison parentale.

Cependant le capital de la fondation n'est pas suffisant pour qu'à long terme on puisse subvenir aux frais de la Maison parentale.

Le but doit être donc que le capital de la fondation soit augmenté par des dons, afin que le produit des intérêts suffise à sauvegarder l'indépendance de la Maison parentale

Ceci doit être notre mission pour arriver à ce but important. Mais aussi nous pourrions y arriver si vous nous aidez en tant que donateur.

COMMENT POUVEZ-VOUS NOUS AIDER?

Il y a de nombreuses possibilités pour aider notre fondation. Chaque soutien est le bienvenu et compte beaucoup pour nous.

Donation:

D'après le droit de fondation, les dons peuvent être faits si la mention "Zu-stiftung" (donation) est indiquée sur le bordereau de versement, afin que la somme soit

versée au capital de la fondation. Le devoir le plus important d'une fondation est d'augmenter le capital pour atteindre son but.

Récoltes financières par des collectes d'anniversaire, de jubilé, de décès.
Vous pouvez donner d'une façon simple. Tous les dons d'argent qu'ils soient importants ou moindres, réguliers ou d'une seule fois, ceci nous aide toujours.

Disposition testamentaire

Après le décès, comment utiliser d'une façon raisonnable les biens quand par exemple il n'y a pas ou que de loin des héritiers?

Une disposition testamentaire au nom de la fondation ou même seulement un legs sur une partie définie de la fortune, est une possibilité rationnelle de dédier les biens.

AVEZ-VOUS DES QUESTIONS ?

Adressez-vous à l'adresse ci-dessous qui vous aidera volontiers

Contact:

Commission

Stiftung Elternhaus
Am Papenberg 9
D- 37075 GÖTTINGEN
Tel: 0551/374494
Fax: 0551/374495

Président

Harald Germandi
R. Assmann Str. 12
D - 37235 Hess. Lichtenau
Tel: 0049 5602 12937